



SERVIZIO SANITARIO REGIONALE  
EMILIA-ROMAGNA  
Azienda Unità Sanitaria Locale di Modena

PAPtest

## **Vous êtes une femme dont l'âge est compris entre 25 et 64 ans ? Nous vous invitons à protéger votre santé. A l'aide d'un simple examen gratuit vous pouvez prévenir le cancer du col de l'utérus !**

Le cancer du col de l'utérus se développe lentement et, s'il n'est pas soigné à temps il peut porter à de graves conséquences pour la vie et la santé de la femme. Son origine n'est pas visible durant une simple visite gynécologique, mais il peut être décelé grâce à un examen appelé PAP TEST.

### **Qu'est-ce que le programme de screening du cancer du col de l'utérus ?**

Chaque femme dont l'âge est compris entre 25 et 64 ans est invitée par courrier, tous les trois ans, à se soumettre au PAP TEST. C'est un test qui permet de reconnaître la maladie même si les symptômes sont absents et qui permet aussi de déceler les altérations qui ne sont pas encore cancéreuses, mais peuvent le devenir si on les néglige. De cette façon, tous les traitements nécessaires seront moins lourds et traumatiques et ils donneront de meilleures chances de guérison et permettront un retour à une vie en bonne santé.

### **Qu'est-ce que le PAP TEST ?**

C'est un examen simple et sans douleur qui dure seulement quelques minutes. Il consiste à recueillir des cellules du col de l'utérus, à l'aide d'une petite spatule ou d'une petite brosse, que l'on observera ensuite au microscope. L'examen est pratiqué par des sages-femmes.

### **Autre chose à savoir :**

- Il n'est pas possible d'effectuer le pap test durant les menstruations.
- Il faut éviter d'utiliser des ovules, pommades par voie vaginale et faire des lavages internes dans les cinq jours qui précèdent l'examen.
- Il faut éviter d'avoir des rapports sexuels dans les 24 heures qui précèdent l'examen.
- Une ordonnance médicale n'est pas nécessaire
- Chaque phase du screening est soumise régulièrement à des contrôles de qualité

Dans certains cas, des lésions du col de l'utérus peuvent échapper au contrôle du test même si elles sont présentes. Rappelons toutefois que, souvent, les lésions cancéreuses n'évoluent pas en lésions plus graves et peuvent guérir de façon naturelle.

### **Combien coûte-t-il ?**

Cet examen et les soins successifs éventuels sont gratuits pour les femmes qui reçoivent un courrier d'invitation de la part de l'Administration Sanitaire (ASL).

### **Quand et comment sera communiqué le résultat de l'examen ?**

Le résultat de l'examen, s'il est négatif (c'est-à-dire en cas d'absence de lésion cancéreuse) sera communiqué par courrier envoyé au domicile, dans un intervalle d'un mois environ.

Dans le cas de problèmes ou de doutes vous recevrez un appel téléphonique pour d'éventuels visites et examens ultérieurs.

POUR TOUTES CES RAISONS IL EST IMPORTANT DE SE SOUMETTRE AU PAP TEST MÊME SI ON SE SENT EN BONNE SANTÉ.  
LE PAP TEST EST GRATUIT, SIMPLE À FAIRE ET PEUT VOUS SAUVER LA VIE.

Pour informations, contactez le Cabinet de Consultation le plus proche :

**Carpi :** Via Don Luigi Sturzo, 21 – tél : 059/6554170

**Castelfranco :** Corso Martiri, 368 – tél : 059/929508

**Mirandola :** Via Lino Smerieri, 3 – tél : 0535/602815

**Modène :** Via Molza, 3 – tél : 059/2134359  
Via Don Minzoni, 121 – tél : 059/2134006

**Pavullo :** Viale Martiri, 63 – tél : 0536/29369

**Sassuolo :** Via Cavallotti, 136 – tél : 0536/863788

**Vignola :** Via XXV aprile – tél : 059/777883



PAPtest PAPtest  
PAPtest PAPtest